

Joulun kellot

Juleklockor

2

Jyväskylän seminaarin harjoituskoulun neljännen luokan oppilas Helmi Auvinen sai koulunsa johtajattarelta tehtäväksi kirjoittaa joulurunon *Kristilliseen kalenteriin*, jonka oikolukijana hän toimi. Runo julkaistiin, ja 15 vuotta myöhemmin se päätyi paraikkaa kesälomaansa viettäneen Armas Maasaloon (1885–1960) käsiin. Laulu alkoi muotoutua välittömästi, ja saadakseen kesäpäivään oikean tunnelman säveltäjä syytti kaksi kynttilää. Myöhemmin Maasalo tarjosi laulua A. Apostolin kustantamolle 75 pennistä, mutta sai siitä kuulemma vain 50 penniä.

ARMAS MAASALO
Help. sov. O. H.

Tempo giusto

1. Hil - jaa, hil - jaa jou - lun kel - lot

ka - jah - taa. Kaut - ta a - va - ruuk - si - en

kai - kuu lau - lu rie - mui - nen: Jee - sus tul - lut on!

© Fennica Gehrman Oy, Helsinki
Julkaistu kustantajan luvalla

2. Hiljaa, hiljaa
joulun kellot kajahtaa.
Taivahalla säteillen
välkkyä sarja tähtösten:
Jeesus tullut on!

3. Hiljaa, hiljaa
joulun kellot kajahtaa.
Kirkkaat joulukynttilät
lempeästi hymyivät:
Jeesus tullut on!

4. Hiljaa, hiljaa
joulun kellot kajahtaa.
Kaikuu laulu lapsosten
kirkkahasti helkkyen:
Jeesus tullut on!

Helmi Auvinen

1. *Stilla, stilla*
juleklockan tonar hän.
Genom himlarymden då
sång och änglaton oss nå:
Jesus kommen är!

2. *Stilla, stilla*
juleklockan tonar hän.
Uppå fästet tindra klart
tusen stjärnor underbart:
Jesus kommen är!

3. *Stilla, stilla*
juleklockan tonar hän.
Och i kyrkan juleljus
oss nu kalla till Guds hus:
Jesus kommen är!